

SWITZERLAND

Phone: +41 (0) 43 931 61 68
Fax: +41 (0) 43 931 61 59
Telegraphic address:
AFS: AFTN: LSSAYOYX
Email: aip@skyguide.ch



AIP Services
P.O. Box
CH-8602 Wangen bei Dübendorf
Switzerland

AIC 007/2017 B

Effective Date: 12-OCT-2017

Publication Date: 12-OCT-2017

CNL AIC 008/2016 B

AP SION, LSGS NACHTFLUGPROGRAMM WINTER 2017/2018

Es ist vorgesehen, an festgelegten Daten - jeweils am Mittwoch - Nachtflüge durchzuführen;
PPR TEL +41 (0) 27 329 06 00 bis um 1500 LT.

Der Flugdienst beginnt am Ende der bürgerlichen Abenddämmerung (HRH) und dauert bis 2100 LT.

Für den Nachtflug wird neben den regulären Taxen (REF: AIP, GEN 4.1 LSGS) ein **Zuschlag von CHF 5.-- pro Landung** verrechnet.

Keine Platzrundenflüge nach 2000 LT!

Date	HRH (LT)	Date	HRH (LT)
2017 NOV 08	1737	2018 JAN 03	1729
2017 NOV 15	1729	2018 JAN 10	1736
2017 NOV 22	1723	2018 JAN 17	1745
2017 NOV 29	1719	2018 JAN 31	1804
2017 DEC 06	1717	2018 FEB 07	1814
2017 DEC 13	1717	2018 FEB 14	1824
2017 DEC 20	1719	2018 FEB 21	1835
		2018 FEB 28	1845

texte français voir au verso

- E N D E -

LSGS

**AP SION, LSGS
PROGRAMME DES VOLS DE NUIT HIVER 2017/2018**

Le service de vols de nuit est prévu à des dates fixes le mercredi; **PPR TEL +41 (0) 27 329 06 00 jusqu'à 1500 LT.**

Le service de vol débute à la fin du crépuscule civil (HRH) et se termine à 2100 LT.

Le **supplément** pour le vol de nuit est de **CHF 5.-- par atterrissage** en plus de la taxe réglementaire (REF: AIP, GEN 4.1 LSGS).

Pas de circuits d'aérodrome après 2000 LT!

Date	HRH (LT)	Date	HRH (LT)
2017 NOV 08	1737	2018 JAN 03	1729
2017 NOV 15	1729	2018 JAN 10	1736
2017 NOV 22	1723	2018 JAN 17	1745
2017 NOV 29	1719	2018 JAN 31	1804
2017 DEC 06	1717	2018 FEB 07	1814
2017 DEC 13	1717	2018 FEB 14	1824
2017 DEC 20	1719	2018 FEB 21	1835
		2018 FEB 28	1845

deutscher Text auf Vorderseite

- F I N -

LSGS